Suivant l'Ordre du jour, le Sénat reprend le débat sur la motion de l'honorable sénateur Carter, appuyé par l'honorable sénateur McGrand, tendant à la deuxième lecture du Bill S-26, intitulé: «Loi interdisant la vente, l'annonce et l'importation des produits dangereux».

Après débat, Étant posée la question sur la motion, elle est— Résolue par l'affirmative.

Le bill est alors lu pour la deuxième fois.

L'honorable sénateur Carter propose, appuyé par l'honorable sénateur Eudes, que le bill soit déféré au Comité permanent du Sénat sur les banques et le commerce.

Étant posée la question sur la motion, elle est— Résolue par l'affirmative.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Molson, appuyé par l'honorable sénateur Smith (Queens-Shelburne), tendant à l'adoption du quatrième rapport du Comité spécial du Sénat sur le Règlement du Sénat,

Il est— Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

L'honorable sénateur Martin, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur McDonald,

Que le Sénat s'ajourne maintenant.

Étant posée la question sur la motion, elle est— Résolue par l'affirmative.